

**HOMEDICS®**

✓ Register your product today at  
[www.homedicsgroup.com/register](http://www.homedicsgroup.com/register)

# Professional Manicure & Pedicure Kit



**Instruction Manual**

MAN200A-EU

**2** year  
guarantee

**ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.  
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

## **ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :**

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:**

- ВСЕГДА отсоединяйте электрический прибор от (из) розетки сразу после использования и перед очисткой. Для того, чтобы отсоединить прибор, установите все элементы управления в положение 'OFF' (ВЫКЛЮЧЕНО), а затем выньте штепсель из розетки.
- Никогда не оставляйте электрический прибор без внимания, когда он включен. Отключите (Отсоедините) его от розетки электрической сети, когда он не используется и перед тем, как подсоединить или снять компоненты или насадки.
- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 14 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- НЕ доставайте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. Отключите сеть электроснабжения и немедленно отсоедините прибор от (из) розетки. Держите прибор в сухом состоянии – НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных условиях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией Хомедикс (HoMedix).
- НИКОГДА не пользуйтесь прибором, если его провод или штепсель повреждены, если он не работает должным образом, если его уронили или повредили или если он был погружен в воду. Возвратите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс для проверки и ремонта.
- Держите провод в стороне от нагретых поверхностей.
- Чрезмерное (Длительное) использование может привести к чрезмерному нагреванию прибора и сократить срок его службы. Если это случится, прекратите пользоваться прибором и дайте ему остыть перед тем, как использовать его снова.
- НИКОГДА не роняйте или не вставляйте посторонние предметы в какие-либо отверстия на приборе.
- НЕ пользуйтесь прибором там, где был (была) использован (использована) аэрозоль (распыленная жидкость) или там, где был применен кислород.
- НЕ пользуйтесь прибором под одеялом или подушкой. Прибор может перегреться и вызвать пожар, поражение электрическим током или ранение.
- НЕ носите прибор за провод и не используйте провод в качестве ручки.
- НЕ используйте прибор на открытом воздухе.
- Этому прибору требуется источник переменного тока напряжением 220-240 В.
- НЕ пытайтесь (самостоятельно) ремонтировать прибор. В приборе нет никаких деталей, которые требуют обслуживания потребителем. Для обслуживания отшлите прибор в центр обслуживания компании Хомедикс. Всё обслуживание этого электрического прибора должно производиться только специалистами, авторизованными компанией Хомедикс.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия прибора и не помещайте его на мягкую поверхность, такую как кровать или диван. Следите, чтобы вентиляционные отверстия не засорились волокнами, волосами и т. п.
- Не кладите прибор туда, откуда он может упасть или соскользнуть в ванну или раковину. Берегите прибор от контакта с водой и другими жидкостями.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

### ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ РАЗДЕЛ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПРИБОР.

- Если Вы беспокоитесь относительно Вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Лицам, страдающим аллергией или имеющим проблемы с кровообращением, перед использованием данного прибора необходимо проконсультироваться с врачом.
- Не используйте данный прибор при раздражениях, трещинах, солнечных ожогах и иных проблемах дерматологического характера на обрабатываемых участках кожи.
- Не используйте данный прибор при наличии на обрабатываемых участках кожи сыпи, наростов, варикозных вен, родинок или бородавок.
- Использование прибора должно быть удобным и не должно вызывать болевые ощущения. Если использование прибора сопровождается появлением раздражения кожи или ногтей или дискомфортных ощущений в руках, прекратите пользоваться прибором. При более сильной реакции проконсультируйтесь с врачом.
- Люди с электронными стимуляторами сердца и беременные женщины должны проконсультироваться с врачом перед использованием этого прибора.
- Не рекомендуется использовать прибор лицам, страдающим сахарным диабетом.
- НЕ используйте прибор на младенцах, больных или на спящих или находящихся в бессознательном состоянии людях. НЕ используйте прибор на нечувствительной коже или на человеке с плохим кровообращением.
- Если Вы чувствуете какой-либо дискомфорт при использовании этого прибора, прекратите им пользоваться и проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Нагревающиеся поверхности должны быть использованы с осторожностью. Если Вы чувствуете, что прибор перегрелся, отключите его от розетки и свяжитесь с центром обслуживания компании Хомедикс.
- Если Вы чувствуете боль в мышце или суставе в течение продолжительного периода времени, прекратите пользоваться прибором и проконсультируйтесь с Вашим врачом. Хроническая боль может быть симптомом более опасного заболевания.
- Использование этого прибора должно быть приятным и удобным. Если Вы почувствуете боль или дискомфорт при использовании гидромассажера, прекратите им пользоваться и проконсультируйтесь с Вашим врачом.
- Убедитесь, что Ваши руки являются сухими, когда Вы манипулируете элементами управления или вынимаете штепсель из розетки.
- Этот электрический прибор НИКОГДА не должен использоваться кем-либо, имеющим физическое заболевание, которое может ограничить возможности пользователя манипулировать элементами управления.
- Всегда используйте только те адаптеры, которые входят в комплект поставки прибора. Не подключайте к прибору адаптеры иных типов.
- Раз в три месяца полностью разряжайте батареи прибора. Для этого используйте прибор, не подзаряжая его, пока батареи не будут полностью разряжены. Затем выключите прибор и полностью зарядите его.

### Инструкции к батареям



Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

### Пояснение WEEE

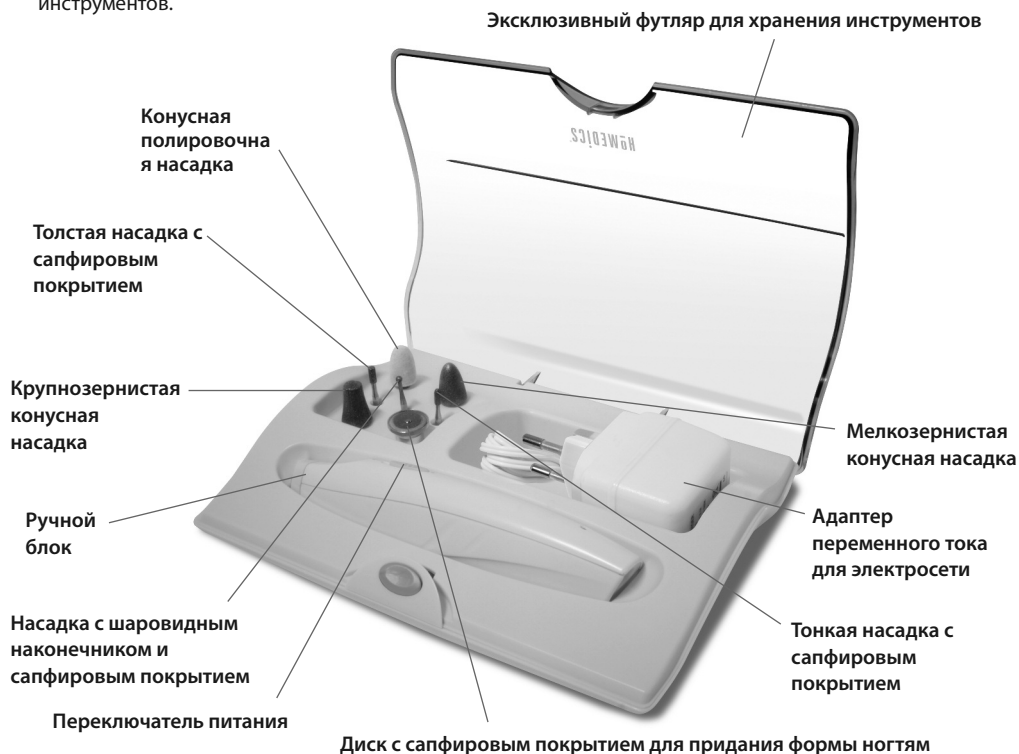


Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА

- Семь профессиональных инструментов для опиливания и полировки ногтей любого размера, а также для придания им формы и удаления сухой и огрубевшей кожи.
- Надежная конструкция всех инструментов для опиливания ногтей и придания им нужной формы для многолетней безотказной работы.
- Две скорости работы: высокая и низкая.
- Эксклюзивный футляр для хранения, обеспечивающий удобное размещение, защиту и хранение инструментов.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАРЯДКЕ

1. Убедитесь, что переключатель питания установлен в положение «0» (выкл.).
2. Подключите кабель питания к ручному блоку прибора, а адаптер переменного тока — к розетке с напряжением 220–240 В.
3. На ручном блоке загорится зеленый светодиодный индикатор, указывающий, что прибор включен и заряжается.

**Примечание.** Чтобы обеспечить максимальную эффективность работы ручного блока, перед первым использованием зарядите его в течение 16–24 часов. В дальнейшем время зарядки будет составлять около 8 часов.

По завершении зарядки отсоедините кабель питания от ручного блока. Время работы полностью заряженного ручного блока составляет около 1 часа.

**Примечание.** Прибор нельзя использовать во время зарядки. Чтобы им воспользоваться, необходимо дождаться завершения зарядки и отсоединить адаптер переменного тока от ручного блока.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

1. Отключите ручной блок, установив переключатель питания в положение «0».
2. Выберите одну из сменных насадок прибора и аккуратно установите ее на ручной блок (см. рис. 1).
3. Включите ручной блок и выберите высокую (положение «I») или низкую (положение «II») скорость.
4. Аккуратно приложите насадку к поверхности кожи или ногтя.
5. Периодически прерывайте обработку и проверяйте полученный результат.
6. По завершении выключите прибор. Подождите, пока насадка остановится, а затем снимите ее и при необходимости установите другую насадку.
7. По завершении процедуры протрите поверхность каждой насадки влажной тканью, чтобы удалить грязь.

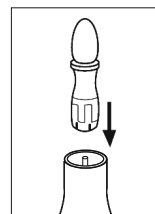


рис. 1

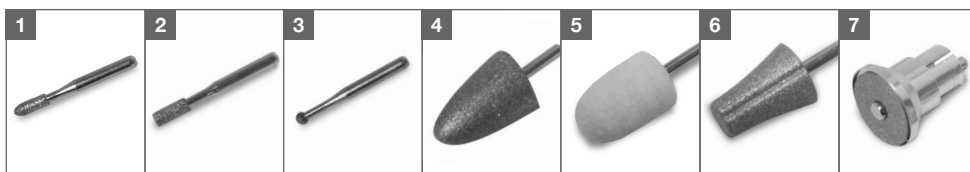
**Используйте только те насадки, которые входят в комплект поставки данного набора для маникюра и педикюра.**

**Внимание! Используя насадки, периодически прерывайте обработку и проверяйте полученный результат.**

**Примечание. Продолжительность одного сеанса использования прибора не должна превышать 20 минут.**

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО НАБОРА ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА

В комплект поставки данного профессионального набора для маникюра и педикюра входит семь приведенных ниже профессиональных инструментов для маникюра и педикюра.



### 1. Тонкая насадка с сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для удаления отмершей кожи непосредственно вокруг ногтя.

### 2. Толстая насадка с сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для опиливания и шлифовки более плотных ногтей на ногах.

### 3. Насадка с шаровидным наконечником и сапфировым покрытием

Данная насадка предназначена для опиливания плотных ногтей на ногах и руках и их шлифовки.

### 4. Мелкозернистая конусная насадка

Данная насадка предназначена для удаления огрубевшей кожи и смягчения мозолей. Для ее использования аккуратно приложите насадку к коже и перемещайте ее вперед и назад.

### 5. Конусная полировочная насадка

Данная насадка предназначена для использования по завершении опиливания ногтей. С ее помощью можно сгладить края и слегка отполировать поверхность ногтей для придания им дополнительного блеска.

### 6. Крупнозернистая конусная насадка

Данная насадка предназначена для обработки и удаления огрубевшей кожи на пятках и ступнях. Для ее использования аккуратно приложите насадку к необходимой области.

### 7. Диск с сапфировым покрытием для придания формы ногтям

Данная насадка предназначена для опиливания ногтей и придания им нужной формы. Для ее использования аккуратно приложите насадку к краю ногтя и перемещайте ее вдоль него, пока не будет достигнута желаемая форма и гладкость. Следите за тем, чтобы не опилить ноготь слишком коротко.

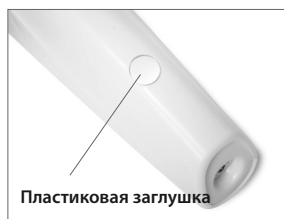
## СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА НОГТЯМИ

Приведенные ниже рекомендации позволят использовать данный профессиональный набор для маникюра и педикюра наиболее эффективно.

- Избегайте попадания на ногти агрессивных химикатов.
- Не подвергайте руки и ноги воздействию сухого, холодного воздуха. В холодную погоду не оставляйте руки и ноги открытыми.
- Не пользуйтесь мылом и моющими средствами, содержащими агрессивные компоненты, а также избегайте слишком долгого пребывания рук и ног в воде.
- Для достижения наилучших результатов не распаривайте руки или ноги перед использованием набора для маникюра и педикюра.
- Чтобы ногти были здоровыми и крепкими, не расслаивались и не ломались, их необходимо правильно увлажнять. После использования данного прибора поместите руки или ноги в ванночку с теплой мыльной водой на 15 минут, чтобы восстановить уровень влажности.
- Прежде чем наносить увлажняющее средство, отполируйте ногти.
- Затем нанесите на кожу, ногти и кутикулу легкое увлажняющее средство (не входит в комплект поставки), чтобы сделать кожу более мягкой и защитить ногти.
- Чтобы избежать расслаивания ногтей, пользуйтесь высококачественным средством для полировки ногтей (не входит в комплект поставки); оно поможет защитить ногти от повреждений, а также восстановить и сохранить необходимый уровень влажности.
- Старайтесь полировать ногти не чаще одного раза в неделю. Прежде чем начинать полировку ногтей, уберите с них излишки увлажняющего масла. Это позволит достичь равномерного нанесения средства для полировки.
- Чтобы придать ногтям более правильную форму и избежать порезов, пользуйтесь при обрезке ногтей дисками для придания формы, а не маникюрными ножницами.
- Чтобы избежать утончения ногтей, полируйте их не чаще, чем раз в 7–10 дней.

## ЗАМЕНА БАТАРЕИ

В комплект поставки данного профессионального набора для маникюра и педикюра входит аккумуляторная батарея, срок службы которой соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в ее замене, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал осуществляет замену батарей в соответствии с гарантийным и послегарантийным обслуживанием.



### Извлечение батарей

По завершении срока эксплуатации прибора следует извлечь из него батареи для их утилизации отдельно от прибора. Чтобы извлечь батареи, выполните приведенные ниже действия.

1. Удалите с ручного блока пластиковую заглушку.
2. Отвинтите соединительные шурупы и разомкните части прибора.
3. Извлеките батарею.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

### Очистка

Перед очисткой отключите прибор от розетки и дайте ему остыть. Очищайте прибор только мягкой, слегка влажной губкой.

- Не допускайте контакта прибора с водой и иными жидкостями.
- Не погружайте прибор в жидкость для его очистки.
- Не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели или стекла, растворители для красок и т. п.

### Хранение

Храните прибор в его собственной упаковке или в безопасном, сухом и прохладном месте. НЕ оборачивайте кабель питания вокруг прибора. НЕ вешайте прибор за кабель питания.

**HOMEDICS®**

**CE**

IB-MAN200A-EU-0415-01